

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo

ENTIDAD BINACIONAL YACYRETA	
ENTRADA	
EXP Nº: 38 17 62	
FECHA: 05 NOV. 2019	HORA: 04 de noviembre de 2019
SEDE ASUNCION	



Al servicio
de las personas
y las naciones

UNDP-PRO-0217/2019
04 de noviembre de 2019

Señor director,

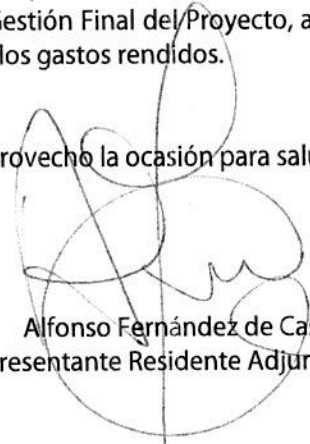
Asunto: Convenio EBY – PNUD “Proyecto 11248/ 00112956 Enfermedades por Arbovirus”
Presentación de Rendición de Cuentas e Informe Final

Tengo el agrado de dirigirme a usted, en el marco del Convenio de referencia mediante el cual se financian las actividades del Proyecto 00112956 “Apoyo al Plan de Acción de la Estrategia Integrada para Enfermedades por Arbovirus”, suscrito entre la Entidad Binacional Yacyretá (EBY) y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

A fin de cumplir con lo establecido en el Convenio en la Cláusula Cuarta: Responsabilidades de las Partes, como responsabilidad del PNUD en el punto 5, establece presentar a YACYRETA dentro de los 45 días posteriores a la conclusión de la vigencia del convenio, un Informe Final.

Para el efecto, hacemos llegar el Informe de la Situación Financiera y Presupuestaria del Proyecto de referencia del periodo pendiente a rendir, debidamente certificado por SENEPA y el PNUD, así como el Informe Técnico de Gestión Final del Proyecto, además acompaña como anexo en digital las respectivas documentaciones de los gastos rendidos.

Sin otro particular, aprovecho la ocasión para saludar a usted con distinguida consideración.



Alfonso Fernández de Castro
Representante Residente Adjunto, PNUD



Al servicio
de las personas
y las naciones

Adj.: Informe Financiero y Presupuestario, Certificado con los anexos en digital.
Informe de Gestión del Proyecto.

Señor
Nicanor Duarte Frutos,
Director General Paraguayo, Entidad Binacional de Yacyreta
De la Residenta 1075
Asunción, Paraguay


José de Font
Mesa de Entrada
E.B.Y.



TETĀ REKUÁI
GOBIERNO NACIONAL

Paraguay
de la gente



De la gente
MAS DE MEDIO
SIGLO TRANSITANDO
CON LA COMUNIDAD

Proyecto 00112956 Apoyo a la implementación del Plan de Acción de la Estrategia Integrada (EGI) para Enfermedades por Arbovirus

Asunción, 29 de octubre de 2019

Señora
Silvia Morimoto
Representante Residente, PNUD
Presente

Ref. Informe Final del Proyecto N° 112956

Señora Representante,

Me dirijo a usted en el marco del Proyecto 00112956 "Apoyo a la implementación del Plan de Acción de la Estrategia Integrada (EGI) para Enfermedades por Arbovirus", con el objeto de remitir la certificación del Informe Financiero del Proyecto correspondiente al último periodo pendiente al 30 de setiembre del 2019, conforme a los reportes remitidos por el PNUD, además se remite el Informe de las actividades desarrolladas y las metas alcanzadas de la Adenda N° 1 del Proyecto.

Se adjuntan los siguientes documentos:

1. Situación Presupuestaria
2. Detalle de Ingreso y Gastos
3. Informe Combinado de Gastos (CDR)
4. Informe Financiero
5. Resumen de Rendiciones Global (Convenio original y Adenda)
6. Informe Final de las Actividades del Proyecto

Sin otro particular, le saluda con la mayor consideración.



Dra. María Teresa Barán Wasilchuk
Directora de SENEPA,
y Directora Nacional del Proyecto 00112956



CONVENIO EBY - MSPyBS - PNUD
PROYECTO 112956 ENFERMEDADES POR ARBOVIRUS
SITUACION FINANCIERA Y PRESUPUESTARIA DE LA ADENDA 1
(en Dólares de los Estados Unidos de América)

I. SITUACIÓN PRESUPUESTARIA

Componentes	Saldo Convenio Original	Presupuesto Adenda 1 - Reprogramado	Ejecutado - Desembolso 1 y 2	Ejecutado - Desembolso 3	Ejecutado - Desembolso 4 (Rendición Actual)	Saldo Presupuestario
1. Recursos Humanos	9.072	800.146	377.866	208.694	222.537	2
1.1 Personal de Campo.			321.751	195.747	191.429	
1.2 Personal Técnico de Apoyo.			22.618	5.723	9.289	
1.3 Personal Técnico Profesional.			33.618	17.224	21.819	
1.4 Válico.						
2. LOGISTICA	0	88.787	5.342	20.813	62.515	117
2.1 Mantenimiento y Reparaciones de Equipos, Vehículos e Infraestructura Edilicia.			618	20.395	18.477	
2.2 Adquisición de Equipos Informáticos y de Protección Personal.				160	2.383	
2.3 Útiles de Oficina - Courier.			4.723	258	41.656	
2.4 Varios.						
Total Actividades	9.072	888.933	383.328	229.507	285.052	119
Auditoría del Proyecto	0	2.064	0	0	2.064	0
Costos Directos (DPC)	0	17.820	17.820	0	16.983	0
Costos Indirectos (GMS)	363	36.353	0	16.983	19.730	2
TOTAL	9.435	945.170	401.148	246.490	306.846	121

II. DESEMBOLOSOS

Concepto	%	Monto Presupuestado	Monto Desembolsado	Monto Desembolsado Acumulado
Anticipo (Primer Depósito)	26%	250.000	250.000	250.000
Segundo Depósito	22%	205.000	205.000	455.000
Tercer Depósito	25%	235.000	235.000	690.000
Cuarto Depósito	20%	255.170	255.170	945.170
TOTALES	100%	945.170	945.170	

III. SALDO DE CAJA

Total Actividades	Anticipo - (Desembolso 1)	Depósito 2 - (Desembolso 2)	Depósito 3 - (Desembolso 3)	Depósito 4 - (Desembolso 4)
Saldo anterior pendiente de rendición	0	250.000	53.852	42.363
Desembolsos	250.000	205.000	235.000	255.170
Total de Caja	250.000	455.000	288.852	297.533
Rendición presentada	0	401.148	246.490	306.846
Saldo de caja a rendir	250.000	53.852	42.363	9.435
Saldo convenio original				121

121

Dra. Maria Teresa Baran Wasilchuk

Directora General

SENEPA



Al servicio
de las personas
y las naciones

Combined Delivery Report By ProjectUN Development Programme
Report ID: unglcdrpPage 1 of 3
Run Time: 28-10-2019 13:10:21**Selection Criteria :**Business Unit : PRY10
Period : Jan-Oct (2019)
Selected Project Id : 00112956
Selected Fund Code : ALL
Selected Dept. IDs : ALL
Selected Outputs : 00111248

Project Id : 00112956 Apoyo EGI Vectores Arbovirus	Period :	Jan-Oct (2019)		
Output # : 00111248 Apoyo EGI Vectores Arbovirus	Impl. Partner :	02444 MIN. SALUD PUBLICA		
	Location :	UNDP PARAGUAY		
	Govt Exp	UNDP Exp	UN Agencies Exp	Total Exp
Dept: 52001 (Paraguay - Central)				
Fund : 30071 (Programme Cost Sharing GOV1)				
64397 - Services to projects -CO staff	0.00	28,270.65	0.00	28,270.65
71310 - Local Consult.-Short Term-Supp	0.00	1,135,378.86	0.00	1,135,378.86
71610 - Travel Tickets-Local	0.00	32.93	0.00	32.93
71620 - Daily Subsistence Allow-Local	0.00	13,113.62	0.00	13,113.62
72110 - Svc Co-Agricultural Management	0.00	41,655.60	0.00	41,655.60
72305 - Agri & Forestry Products	0.00	18,427.54	0.00	18,427.54
72401 - Prefab structure/other buildin	0.00	13,700.55	0.00	13,700.55
72805 - Acquis of Computer Hardware	0.00	42,992.57	0.00	42,992.57
73405 - Rental & Maint-Other Office Eq	0.00	22,152.26	0.00	22,152.26
73410 - Maint, Oper of Transport Equip	0.00	25,788.85	0.00	25,788.85
74110 - Audit Fees	0.00	2,064.35	0.00	2,064.35
74205 - Audio Visual Productions	0.00	14,938.94	0.00	14,938.94
74505 - Insurance	0.00	85,086.02	0.00	85,086.02
74510 - Bank Charges	0.00	258.15	0.00	258.15
74525 - Sundry	0.00	15,288.93	0.00	15,288.93
75105 - Facilities & Admin - Implement	0.00	58,367.31	0.00	58,367.31
76135 - Realized Gain	0.00	-36.70	0.00	-36.70
Total for Fund 30071	0.00	1,517,480.43	0.00	1,517,480.43
Total for Dept : 52001	0.00	1,517,480.43	0.00	1,517,480.43
Total for Output : 00111248	0.00	1,517,480.43	0.00	1,517,480.43
Project Total :	0.00	1,517,480.43	0.00	1,517,480.43

Dra. María Teresa Barán Wasilchuk
Directora General
SENEPA

Signed By : _____ Date : _____

Signed By : _____ Date : _____

Alfonso Fernandez
Alfonso FernandezAl servicio
de las personas
y las naciones



UN
DP UN Development Programme
Report ID: unglcdrp

Combined Delivery Report By Project

Page 2 of 3
Run Time: 28-10-2019 13:10:23

Selection Criteria :

Business Unit : PRY10
Period : Jan-Oct (2019)
Selected Project Id : 00112956
Selected Fund Code : ALL
Selected Dept. IDs : ALL
Selected Outputs : 00111248

Project Id : ALL	Period : Jan-Oct (2019)
Output # : ALL	Impl. Partner : Location :

	Govt Exp	UNDP Exp	UN Agencies Exp	Total Exp
52001 - Paraguay - Central	0.00	1,517,480.43	0.00	1,517,480.43



Al servicio
de las personas
y las naciones

Dra. María Teresa Barán Wasilchuk
Directora General
SENEPA



UNDP UN Development Programme
Report ID: unglcdrp

Combined Delivery Report By Project

Page 3 of 3
Run Time: 28-10-2019 13:10:26

Funds Utilization


Selection Criteria :

Business Unit : PRY10
Period : Jan-Oct (2019)
Selected Project Id : 00112956
Selected Fund Code : ALL
Selected Dept. IDs : ALL
Selected Outputs : 00111248

Project/Award: 00112956 Apoyo EGI Vectores Arbovirus

Period : As at Oct 31, 2019

Output #	00111248	Impl. Partner :02444 MIN. SALUD PUBLICA	UNDP AMOUNT
Outstanding NEX advances			0.00
Undepreciated Fixed Assets			0.00
Unamortized Intangible Assets			0.00
Inventory			0.00
Prepayments			0.00
Commitments			0.00


Dra. Maria Teresa Barón Wasilchuk
Directora General
SENEPA

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
Informe Financiero Provisorio a PAR-GOBIERNO DEL PARAGUAY
Al 29 octubre 2019



Al servicio
de las personas
y las naciones

Referencia de Contribución nro.:

País:

Paraguay

Descripción del Proyecto:

Apoyo EGI Vectores Arbovirus

Número del Proyecto:

00112956

Descripción del Output:

Apoyo EGI Vectores Arbovirus

Número de Output:

00111248

(expresado en Dólares Americanos)

	Años anteriores (1)	2019 (2)	Acumulado al 2019 (3)
Ingresos			
Contribuciones ^a	470.327,00	1.415.497,00	1.885.824,00
Otros Ingresos ^b	-	-	-
Transferencias desde/hacia otros fondos	-	-	-
Reembolso a donantes	-	-	-
Total - Ingresos	470.327,00	1.415.497,00	1.885.824,00
Gastos			
Personal y costos relacionados	-	28.270,65	28.270,65
Suministros, mercancías, materiales	-	32.128,09	32.128,09
Equipamiento, vehículos y mobiliarios incluyendo depreciación	-	42.992,57	42.992,57
Servicios contractuales	338.763,40	1.177.001,04	1.515.764,44
Viajes	514,98	13.179,97	13.694,95
Transferencias y subvenciones a contrapartes	-	-	-
Gastos operativos generales y otros costos directos	14.781,69	165.540,80	180.322,49
Subtotal	354.060,07	1.459.146,54	1.813.206,61
Costos de apoyo al programa ^c	14.162,55	58.367,31	72.529,86
Total de Gastos	368.222,62	1.517.480,43	1.885.736,05
Saldo^d	102.104,38	120,95	120,95
Gastos Futuros^e			
Valor neto de bienes del activo fijo y bienes de inventario	-	-	-
Compromisos	16.238,75	-	-
Subtotal	16.238,75		
Cuentas por Cobrar^f			
Menos: Contribuciones por cobrar de donantes	-	-	-
Recursos Disponibles^f	85.865,63	120,95	120,95

- a. Las contribuciones representan los ingresos reconocidos de los donantes según el calendario de pagos en los acuerdos firmados.
b. Otros ingresos representa los ingresos resultantes de actividades por otras actividades.
c. El costo de apoyo al programa (indirecto) se calcula en base a los gastos, excluyendo los importes de la ganancia / pérdida cambiaria.
d. El saldo en la columna (2) incluye el saldo en la columna (1).
e. Los gastos futuros y cuentas por cobrar: los importes en la columna (2) son los saldos pendientes a la fecha del informe que se incluyen en los recursos disponibles. Las cantidades en la columna (1) se muestran solo con fines informativos.
f. Recursos disponibles: saldo después de los gastos futuros y contribuciones ya contabilizadas pero pendientes por recibir de los donantes (contribuciones

Se certifica que la pre-bnden a los proyectos aprobados para los cuales se han recibido fondos.

Nombre:

Dra. María Teresa Barán Wasilchuk
Directora General
SENEPA

Título:



Al servicio
de las personas
y las naciones

(Fecha)

CONVENIO EBY - MSPyBS - PNUD
PROYECTO 112956 ENFERMEDADES POR ARBOVIRUS
RESUMEN DE RENDICIONES GLOBAL CONVENIO ORIGINAL Y ADENDA
(en Dólares de los Estados Unidos de América)

RENDICIONES PRESENTADAS	MONTO USD
1ra. Rendición Convenio original	347.118
2da. Rendición Convenio Original	279.737
3ra. Rendición Convenio original	304.364
1ra. Rend. Adenda	401.148
2da. Rend. Adenda	246.490
3ra. Ultima Rend. Adenda	306.846
TOTAL	1.885.703,05

TOTAL DEPÓSITO RECIBIDOS DE LA EBY	1.885.824,00
TOTAL RENDICIÓN PRESENTADA SENEPA - PNUD	1.885.703,05
Saldo	120,95



Al servicio
de las personas
y las naciones

Dra. María Teresa Barán Wasilchuk
Directora General
SENEPA